

*Г. А. Думанський*

# М е м о р а н д у м

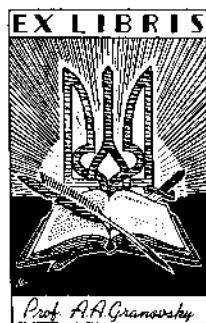
КОМИТЕТУ АРГЕНТИНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

Його Екселенції

ПАНУ МІНІСТРУ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ І ВІЗНАНЬ

Республіки Аргентини





*М. Неструєв Гравовський*

Територія України, одного з останніх заборолів європейської культури і цивілізації на границях Азійського Сходу, простягається на північному побережжю Чорного і Азовського морів обхоплює водозбори рік Дніпра в його середній і нижній течіях, Дністра і Донця.—

Український народ, слов'янського походження, заселює цю територію з доісторичних часів, як про те свідчать археологічні знаходи і перші твори письменства.—

Географічне положення України є дуже несприятливе на відкритім шляху з Азії до Західної Європи. Цим шляхом проходили одна за другою численні азійські орди в пошуку завойовань в старовинній і середньовічній Європі.— В звязку з формою поверхні, що уявляє собою степ, без лісів та інших форм, полекшуючих оборону, це географічне положення обумовлювало долю державних формаций, що повставали на протязі часу.—

З цієї причини історія українського народу і держави уявляє собою чергування діб відродження і занепаду.—

Україна зформувалась, як могутня Київська держава в початках 9-го століття. Ця держава скоро розвинулася в імперію, яка обхоплювала всі заселені простори тодішньої Східної Європи. На протягу майже чотирьох століть Українська держава являлась захороною Європи проти кочових воївничих орд, які послідовними хвилями виходили з Центральної і Східньої Азії в пошуку здобичі. Відкинувшись наступи численних племін, як печеніги, торки, половці та інші, ця держава впала в 13-му віці перед наступом могутньої татаро-монгольської орди Чингіс Хана.—

Відродившись в короткому часі по тому в формі Королівства Галичини і Володимирії, Українська держава, хоч і була ще великою, але обхоплювала в 14-му віці зaledве п'яту частину своїх попередніх просторів.—

Після об'єднання в реальну унію з Литвою (в 1340 р.), а пізніше з Польщею (в 1569 р.), Україна являлася автономною частиною Литовсько-Польсько-Українського королівства аж до середини 17-го віку.— Розірвавши свій федеральний

звязок зі згаданими сусідами, відновилася як незалежна держава в 1648 р. під проводом гетьмана Богдана Хмельницького.— Після смерти цього національного героя в 1657 році, Україна підпала під панування Росії. Ця залежність тревала два з половиною століття і закінчилася повним знищеннем суверенності і державної організації України.— Останній гетьман був зкинутий росіянами в 1764 році, і Україна була повернута в провінцію Росії.—

---

Перспективи українського національного відродження відкрилися, коли вибухла російська революція в 1917 році.— В березні того року упав деспотичний царський режим.— Ця подія була використана живими силами українського народу для організації і оповіщення незалежної держави в формі Української Народної Республіки.— В тім самім 1917 році Інтернаціональна комуністична партія захопила російську державу, а в 1919 р. напала на Україну.— Боротьба українського народу за свою незалежність тягнулася до 1923 року і скінчилася несприятливо для українців з причини подаєляючої нерівності сил. Україна була завойована совітськими силами і включена в Союз Совітських Соціалістичних республік, одержавши № 2.— Ця нумерація народів, поневолених Верховним Совітом Інтернаціоналу, по завойованню Прибалтійських держав, осягла в 1940 р. скількості 16 і має поширюватись на цілий світ згідно з комуністичною програмою.

В короткій добі свого відродження до незалежного життя, Україна була визнана більшістю європейських держав, включно з великими потугами, як Англія, Німечина, Франція й Італія.— Всі її сусіди, безиссередні і віддалені, як Туречина, Болгарія, Румунія, Угорщина, Польща, Фінляндія, Литва, Папська Столиця та ін. визнали суверенну Українську Державу і багато з них призначили своїх дипломатичних представників. Навіть сама Совітська Росія вислала в 1918 році дипломатичну місію до Києва, столиці України, для переговорів в справі уstanення спільнih грaniць.

Федеральний уряд нашої Держави також визнав Україну, як Самостійну Суверенну державу, декретом, опублікованим з цього приводу 5 лютого 1921 року.

Навіть в умовах боротьби, коли країна була спустошена

попередньою війною, український уряд не шкодував зусиль для внутрішньої консолідації держави і поліпшення народного добробуту, зпромогаючись тримати культурний рівень і економічний добробут населення на висоті значно вижчій, ніж це було впроваджено пізніше комуністичним режимом.

---

Українська Соціалістична Совітська Республіка в такім вигляді, як вона представляється в совітській конституції, в дійствності не існує.— Всі культурні елементи, здібні до організації суспільного життя, винищуються совітським режимом з жорстокістю, заледве відомою в історії Заходу.—

Частина населення масово зимордувана, друга частина заслана до Сибіру, де вигинула в наслідок суворого підсуння і нелюдських умов життя. Певна порівняючи незначна скількість українців спромоглася втіти поза границі С.С.Р.—

Нарід, позбавлений культурних сил, є повернутий в рабство, опинившись кождий громадянин приписаним до колективного господарства або фабрики, які являються власністю держави.—

Церква зруйнована і духовенство змасакроване тисячами. В населенню підтримуються і посилюються всі низькі інстинкти з наміром тримати моральний і культурний його стан на рівню, на якому заледве можливо відріжнити людину від звірини.—

Цей стан рабства підтримується на всій території Совітського Союзу групою людей з розвинутим до певного рівня інтелектом, але цілковито позбавлених морального почуття і християнської культури. Ця група, компактно збита спільними злочинами в комуністичній партії, виховує своїх прихильників в глибокій погорді і повній несвідомості вижчих духовних вартостей.— Родина знищена і переслідується, при чому діти безжалістро позбавляються всякої батьківської опіки.

Ціла територія, опанована комуністичною ордою, хоч і фігурує на зовні, як союз вільних республик, в дійсності управляється з московського центру згаданою, порівнююче невеликою групою людей, позбавлених всякого почуття батьківщини та національності.— Від тих республик фактично існують тільки назви; а свободи кожної з них в справі так голосно проголошеної самоуправи є лише фікцією, призначеною

для пропаганди з метою заманити інші народи в комуністичну неволю, як рівно ж підкупувати існування інших націй, відданих творчій праці і мирному поступові.

Українська імміграція в Аргентинській Республіці складається в своїй переважній більшості з хліборобів і робітників. Вона розсіяна по всій території Республіки від Місіонес аж до Патагонії.— Скількість українців в країні по обережним обчисленням переходить за сто тисяч душ.— Займаючи по своїй скількості поважне місце між населенням Краю, українська еміграція все ж не викликає ускладнень ні труднощів ніякого роду, як для уряду, так і для місцевого населення, з яким живе в найліпшій згоді. Існуючі українські організації є всіх характеру культурно-освітнього і взаємно-допомогового.

Порушені страхіттями війни, що точиться між двома наймогутнішими і агресивнimi в світі імперіалізмами на всій території України, група видатніших осіб українського загалу повзяла ініціативу в створенню комітету переходового характеру для допомоги українському народові сягнути здійснення свого священного ідеалу: Державної Незалежності.—

Основні завдання Комітету Аргентинських Українців були оговорені в декларації, яка висловлює їх в слідуючих двох засадничих точках:

1. Розвивати почуття вдячності і лояльності до Респ. Аргентини, як до прибраної батьківщини, і боротися всіма засобами проти поширення комунізму, анархізму та інших скрайних ідей між українськими емігрантами.

2. Вживати в межах лояльності до нової Батьківщини Аргентини всіх можливих зусиль, щоб допомогти нашим братам здобути і створити Незалежну Українську Державу.

Посколько Українська Нація не має визнаного представництва в нашій Державі, цей Комітет поставив собі завдання інформувати аргентинську владу і публичну опінію про становище України і її боротьбу за країну будучину.

### Комітет Аргентинських Українців

В. Цимбал, Голова,      А. Білопольський, Заст. Голови,

Інж. О. Песьковський, Заст. Гол., А. Аврам, Секретар.

## СУПРОВІДНИЙ ЛИСТ.

COMITE UKRANIANO

en la

Buenos Aires, 25 de Abril de 1944

REP. ARGENTINA

Його Екселенції

П. Міністру Закордонних Справ і Визнань

A/B.

Пане Міністре!

Як члени численної української колонії, проживаючої в гостинній Аргентинській Республіці, в цій країні, що для багатьох з нас являється другою Батьківчиною, а для більшості — країною народження, вважаємо за свій обовязок, право і честь представити Вашій Екселенції автентичні відомості про сучасне міжнародне становище України.

Цей виступ, зроблений перед В. Е., є викликаний почуттям гуманності і справедливості, як рівно ж природним бажанням допомогти Країні наших предків всіма доступними засобами, дозволеними в границях нашої лояльності до Аргентинської Батьківщини.

Зі всіх інформацій поданих в додушеному меморандумі, дозволяємо собі звернути доброзичливу увагу В. Е. на факт, що Незалежна Українська Держава була визнана Урядом Аргентини декретом Виконавчої Влади з дня 5 Лютого 1921 р. і цей урядсвій акт залишається в повній силі до сучасного менту.

Базуючись на шляхетних традиціях цеї великолдушної країни, гідно представлених плеядою світлих діячів уряду на чолі з

Й. Е. Президентом Держави Генералом Едельміром Фарреллем, маємо честь висловити перед В. Е. прохання підтримувати і надалі в області міжнародних зносин становище твердо окреслене наведеним декретом, в обличу факту, що сучасний збройний конфлікт відбувається на землях України, причиняючи їй велику руйну і що ця країна є жертвою інвазії двох імперіалізмів — комуністично-російського і німецького.

Взнеслі пойняття В. Е. про справедливість і свободу дають нам підстави сподіватися, що це прохання буде прийняте зі щирою симпатією і доброзичливістю.

Користаємо з нагоди для вислову привіту В. Е. і підписуємо з найглибшим поважанням.

**Український Комітет в Респ. Аргентині**

**В. Цимбал, Голова,      А. Білопольський, Заст. Голови,**

**А. Аврам, Секретар.**

## УКРАЇНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ В МІНІСТЕРСТВІ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ

Комітет Аргентинських Українців виготовив для Аргентинського Уряду докладний меморандум, в якому поза інформаціями історичного характеру висвітлив сучасне міжнародне становище України.

Були вжиті відповідні заходи для представлення його в Міністерстві Закордонних Справ і вистарана авдієнція.

Делегація Комітету в складі п. п. Віктора Цимбала, Андрія Білопольського і Інж. Омеляна Песцьоровського звідлася в Міністерстві 25. 4. 44 і була прийнята Віце-Міністром Закордонних Справ Д-ром Оскаром Ібарра-Гарсія.

Пан Віце-Міністр прийняв делегацію дуже доброзичливо. Обзайомившись зі змістом предложеного йому меморандуму, він висловив своє співчуття до українського народу, як рівно ж і до інших народів Східної Європи, що боряться за свою незалежність. Цей видатний державний муж Аргентини виявив в розмові докладне знання і зрозуміння українських державницьких стремлінь і грунтовне обзайомлення з усіма політичними течіями Східної і Центральної Європи.

Члени делегації звернули увагу п. Віце-Міністра на факт недавнього призначення комуністичного єпископа для Південної Америки, який могтиме ширити деморалізацію в Аргентині. Др. О. Ібара-Гарсія зазначив, що в цьому сенсі до уряду вплинули прохання з ріжких сторін і большевицький єпископ не одержить дозволу на візд до Аргентини, рівно ж не матиме змоги вести пропаганду з закордону.

В курсі розмови, яка тривала більше, як півгодини, Пан Віце-Міністр подав до відома делегації, що меморандум буде представлений на розгляд Пана Міністра Закордонних Справ, а про його зміст буде докладено Його Екселенції Президентові Аргентини Генералу Х. Фарреллю. ....

Також зазначив, що Міністерство готове прийняти всякі інші повідомлення Комітету в будучині.

Висловивши подяку Пану Віце-Міністріві за виявлене зрозуміння і співчуття, Делегація залишила палац Міністерства Закордонних Справ.